



Grad' ze lääd - Adam Marcel

1998

Wenn de Deitsche riwwer kumme

Wenn de Deitsche riwwer kumme
Fir es Cora läär se kaafe
Redde se iwwer de Dumme
E Fronsesisch zum Weglaafe - Parlez vous français?
Weil isch so e liewer Kerl bin
Geb isch ne e Kurs umsunschd
Also Piffekepp, heert mol hin
Fronsesch isch känn großi Kunschd - Ah wui, je peux français!

E Flasch Wein - isch e bouteille de vin
E digges Brot - isch änfach e pain
E dinnes langes - isch e Baguette
Unn Zigaredde - sinn cigarettes
Äh, Sie bidde scheen - häscht s'il vous plaît
Verstehn Se misch - parlez vous français
Das is nit deijer- ça coûte pas cher
Unn de Kammembert - häscht Camembert

Wenn de deitsche Herzensbrescher
Unsere Mädels onlache
Singt es de Spatz uff de Dächer
Die solle's Fronsesisch mache - Häscht's la coeur dder Likör?
Oh, sinn Sie so scheen - häscht vous êtes belle
Hibsches Fräulein - jolie mademoiselle
Gell, mir hann scheen Wedder - il fait beau
Schonn gesiehn, mei Porsche - mon auto
Sch' däät disch ewisch gär hann - häscht toujours
Disch stunnelang liewe - häscht l'amour
Unn wenn Es dann hinnerher stöhnt - je t'aime
Fällt do pletzlich in - oh leck, sch' muß hämm

Wenn donn e paar Woche später
E Brief vom Stockweiher kummt
Fiehl sisch unser Iwweltäder
Wie de letschde Lumbehund - Oh, e franzesisch Briefmark
Jetzt isses passiert, Komma - das häscht virgule
Känn Pille domols, - pas de pillule
Was, isch muß blesche - je dois payer
Ei geh ma fort du - häscht nun di dié
Mensch de nit es ... man kinnt do... - pas possible!

Kann man nix dran deichsle - impossible!
Also hamma de Kääs - häscht fromage ... vache qui rit
Sch' hann prakdisch kä Wahl - häscht mariage ...

Johre späder
Mit de Kinna spaziere - ada
S' Klään hat die Pampers voll - chocolat
Siwwe Kinner Aawed- quel boulot
Unn mei franzesischer Porsche - häscht Renault
Grenzenlose Liebe - sans frontière
S' Koppkisse is de beschde - dictionnaire
Lernsch do die Grammadik, die grammaire
Unn es Drummerum, vocabulaire
De Wortschatz der Liebe isch enorm
Die kennt noch känn Rechtschreibereform

Commentaires

Marcel Adam, 01.01.1998